



# פסטיבל הסופרים הבינלאומי משכנות שאננים, ירושלים

## 18-23.5.2014

י"ח-כ"ג באייר, תשע"ד



### 20.5.2014 יום שלישי, כ' באייר

18:00-19:00 / "כל אישה אוהבת היא רחל ולא" בלהה בן-אליהו משוחח על התנ"ך בשירת יהודה עמיחי  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**

19:15-20:15 / **כותבים משם**  
דרור משעני במפגש עם יו נסבו (נורווגיה)  
אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד  
משכנות שאננים  
[המפגש באנגלית]

19:30-20:30 / "שישים קילוגרם של אהבה טהורה" רוני סומק משוחח על אהבה בשירת יהודה עמיחי  
**אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**

20:00-21:00 / **סלון ספרותי**  
דורית רביניאן בשיחה עם יהודית קציר על ספרה "צילה" ועל נשים ואהבות מוזיקה: עלמה זוהר  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**

20:00-22:00 / **סרטים מהספרים**  
**כותבים ספרות - כותבים קולנוע**  
המעבר מספר לסרט, כתיבה לספר וכתיבה למסך ומה שביניהם בהשתתפות: אתגר קרת ומייקל קונביס (ארה"ב)  
בערב יקרן סרטם הקצר המשותף "דג זהב"  
בתום המפגש יקרן הסרט "הסיפור ע"פ בארני"  
תסריט: מייקל קונביס  
במאי: ריצ'רד ג'יי לואיס  
רכישת כרטיסים בקופת סינמטק: 02-5654333 | סינמטק ירושלים  
[המפגש באנגלית]

21:00-22:30 / "דרך שתי נקודות" תשעים ליהודה עמיחי שרים משרת עמיחי: אסף אמדורסקי וישראל גוריון - שרים הדודאים, אניה בוקשטיין, מאיה בלזיצמן קוראים: חיים גורי שלי יחימוביץ, רוני סומק, דוד עמיחי עמנואלה עמיחי, רוני עמיחי יהודית קציר, דורית רביניאן, רובי ריבלין מנחה: דרור קרן ניהול מוזיקלי: רון אלמוג נגנים: עומרי אגמון (גיטרה), רון אלמוג (תופים), איתמר גרוס (קלידים) ומיקי ורשאי (קונטרבס) מפיקה: עינת בסר  
**אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים**

09:30-11:30 / "מילים הן מדרגות" תלמידי ירושלים במפגש עם שירת עמיחי "יהודה עמיחי - משורר הדימויים" שיעור ספרות עם המשוררת אגי משעול סדנאות לימוד וכתיבה בהשתתפות: אריאל לוינסון, גלעד מאירי, אגי משעול, בכל סרולאי וחווה פנחס כהן האירוע לתלמידי תיכון בלבד הרשמה לקבוצות תלמידים בטלפון: 052-3745606 במייל: einatromm@gmail.com אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים

12:00-13:30 / **הצגה יומית**  
**לכתוב כמו שצריך**  
סרט תעודה. מארג של מפגשים אינטימיים עם בתיה גור, משפחה וחבריה הקרובים על מקור יצירותיה ועל ישראל בעיניה של גור  
בימאית: לינה צ'פלין ופוני בז'יז'נסקי עברית, כתוביות באנגלית  
**דמות הבלב בספרות הישראלית עם דרור משעני**  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**

16:00-17:30 / **סיור ספרותי**  
**אמנות ישראלית ועוד בעדשת משקפי שירת עמיחי**  
שיטוט במוזיאון ישראל בעקבות אוצרותיו של יהודה עמיחי מדריכה: אלה אלבז  
**מקום מפגש: ביתן הכניסה למוזיאון ישראל**

17:30-18:30 / **כותבים משם**  
אסף גברון במפגש עם נאם לה (וייטנאם-אוסטרליה)  
**אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**  
[המפגש באנגלית]

18:00-19:30 / **סיור ספרותי**  
**"אני רוצה לחיות בירושלים של אמצע"**  
סיור בעקבות שיריו של יהודה עמיחי מדריכה: אפרת קמפניינו  
בית הספר ללימודי ירושלים, יד יצחק בן-צבי  
נקודת מפגש: מזרקה האריות גן בלומפילד

18:00-21:00 / **מים עד נפש**  
**מפגש ספרות ובית מדרש פתוח עם**  
**אשכול נבו ואורחים בעקבות הספר "המקהל האחרון בסיביר"**  
מנחים לימוד בבית מדרש: נועם דן, אריאל לוינסון, שרה סגליץ, ניר עמית יהודית רותם מוזיקה: אוי דיוויז'ן אסף תלמודי (אקורדיון ושירה), גרשון לייזרסון (כינור ושירה), אייל תלמודי (קלרינט), אביחי טוכמן (קונטרבס) בשיתוף הישיבה החילונית בירושלים בית הקונפדרציה

### 18.5.2014 יום ראשון, י"ח באייר

19:30-21:00 / **טקס פתיחת פסטיבל הסופרים הרביעי**  
במעמד שרת התרבות הגב' לימור לבנת וראש עיריית ירושלים מר ניר ברקת מנחה: אולה שור סלקטר  
**אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים**  
האירוע למוזמנים בלבד

18:30-19:30 / **פתיחת התערוכה REcover**  
**פרשנויות חדשות של מאיירים**  
**ישראלים לכריכות ספרים של הסופרים**  
**המתחמים בפסטיבל**  
אוצר: יובל סער  
גלריה דוויק, משכנות שאננים  
הכניסה חפשיה

### 19.5.2014 יום שני, י"ט באייר

19:00-20:00 / **אמא רעה - אמא טובה על ספרות, כתיבה ואמהות**  
בהשתתפות: איילת ולדמן (ארה"ב), ליהיא לפיד מנחה ומשתתף: פרופ' יורם יובל  
**אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים**

19:30-20:30 / **כותבים משם**  
**אשכול נבו במפגש עם דויד פואנקינוס** (צרפת)  
**אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**  
[המפגש באנגלית]

20:00-22:00 / **סרטים מהספרים**  
**יו נסבו (נורווגיה) על ספרו "צידי הראשים"**  
הקרנת בכורה לסרט "צידי הראשים" במאי: מורטן טילדום  
רכישת כרטיסים בקופת הסינמטק: 02-5654333 | סינמטק 1, סינמטק ירושלים  
[השיחה באנגלית]

20:30-22:00 / **מחווה לחורחה לואיס בורחס - בורחס ואני**  
פרופ' רות פיין בשיחה עם מריה קודמה (ארגנטינה) שותפתו לחיים והממונה על עזבונו  
**פרופ' ליאו קורי - "ספרי החול, ספרי בבל, ספרי גוגל. לקרוא את בורחס ולהתחיל למצוא את דרכינו במבוך של הטקסט הדיגיטלי"**  
מוזיקה, טנגו ארגנטינאי: אפרים שיינפלד  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**  
[המפגש בעברית ובספרדית וילווה בתרגום סימולטני]

21:00-22:00 / **נפגשים לשיחה**  
רוני קובן בשיחה עם סיד קשוע  
**אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים**

22:00-23:00 / **אמנות ההקשבה לפעיונות הלב**  
גבי ניצן במפגש עם יאן פיליפ סנדקר (גרמניה)  
מוזיקה: אנסמבל רון שפאץ' כהן רון שפאץ' כהן (חליל בנסורי), אורן רוס (תופי טבלה), יעל שמול (טנפורה) עם צאי הודי ואוויר ירושלמי קיר. מומלץ לבוא בלבוש חם מתחם טחנת הרוח, משכנות שאננים  
[המפגש באנגלית]

12:00-14:00 / **הצגה יומית**  
**פיליפ רות: ללא מסכה**  
סרט תעודה על חייו ופועלו של הסופר פיליפ רות  
במאית: ליביה מנרה סאמבוי אנגלית, כתוביות באנגלית  
**"חיי עם פיליפ רות"**  
עם פרופ' מייקל קרמר  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**  
[השיחה באנגלית]

16:00-17:30 / **מתבונן ומספר - סופר במוזיאון ישראל**  
**זהות ישראלית בין חלום למציאות**  
סיור במוזיאון ישראל עם הסופר אסף ענברי ודניאלה שלו, אוצרת מוזיאון ישראל  
**נקודת מפגש: ביתן הכניסה למוזיאון ישראל**

16:30-18:00 / **הסופר - מתבונן במציאות או משתתף פעיל**  
**תפקיד ואחריות הסופר בעידן של שינויים פוליטיים**  
בהשתתפות: עודה בשאראת, גיל הרבן, נאם לה (וייטנאם-אוסטרליה) ויאן פיליפ סנדקר (גרמניה)  
מנחה: מיכאל מרטס, קרן קונרד אדנאואר, ישראל

הכניסה חופשית אך מותנית בהרשמה  
מראש במייל: [prog@mishkenot.co.il](mailto:prog@mishkenot.co.il)  
או בטלפון 02-6292215  
**אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד משכנות שאננים**  
[המפגש בעברית ובאנגלית וילווה בתרגום סימולטני]  
בשיתוף קרן קונרד אדנאואר, ישראל

17:30-18:30 / **כותבים משם**  
**שמעון אדף במפגש עם אלכס קאפי** (שוויצריה)  
**אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**  
[המפגש באנגלית]

18:00-19:30 / **יהודים עכשווי - ספרות עכשווית במבט על זהויות יהודיות משתנות**  
בהשתתפות: מירון אייסקסון מתן חרמוני, ראובן נמדר (ארה"ב) מנחה: צילה חיון מוזיקה: ארז לביארי  
**אודיטוריום, משכנות שאננים**

12:00-13:30 / **הצגה יומית**

**מוקדש לַנְּת בִּיתִי**

סרט תעודי על הסופר ש"י עגנון ויחסי המשפחה המורכבים שלו, עדויות מחיי משפחת עגנון במאית: איטה גליקסברג חלק א': באדיבות ארכיון הטלוויזיה הישראלית הערוץ הראשון **זה כל הסיפור - על הסופר ש"י עגנון** עם ד"ר רוחמה אלבג אודיטוריום, משכנות שאננים

16:00-17:30 / **סיור ספרותי**

**סודות מספרייתו של ש"י עגנון**

הצצה אל מכוני חדר העבודה של גדול הסופרים העבריים בעת החדשה: מה קרא עגנון? ממי הושפע? מי הסופרים והמשוררים ששלחו אליו את ביכורי יצירתם? מה מרמזות ההערות בכתב ידו ופתקיות הסימון בשולי הספרים? מספר: **עמיעד שלזינגר**, ספרן בית עגנון **נקודת מפגש: כניסת הבית ברחבה שליד שער הבית**

17:00-18:30 / **כותבים בשקט**

**סדנאות כתיבה אינטימיות בהנחיית אורית גידלי, אשכול נבו וסופרים בוגרי "סדנאות הבית"**

**סדנה 1: איך כותבים שקרים אמיתיים?**

מנחים: אורית גידלי ואשכול נבו איך משתמשים בחומרי חיים בכתביה? מה הפוך טקסט ל"אמיתי" ומתי צריך להיפרד מהאמת הביוגרפית כדי להמריא ממנה לסיפור? **אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**

**סדנה 2: מתלבשים על דמות**

מנחים: אילנה זיידמן וקרן איל-מלמד מפגש חווייתי עם חומרים שיעזרו לכם לכתוב דמויות חד פעמיות ובלתי נשכחות **אולם פוסטל, משכנות שאננים**

**סדנה 3: פתקים בכותל**

מנחים: ליאור אנגלמן ורוני גלבפיש שיטוט מילולי סקרני בין פחד לאמונה, בין ספק לחוויה. לכתוב על המשאלות הכמוסות שמעולם לא הצלחנו להפוך למילים **חדר סמינרים, משכנות שאננים**

**סדנה 4: הפעם היא**

מנחים: שרי שביט ועידן גרינברג איך להשתמש בזיכרון ורגש כמניע לכתבה **הבית הקטן, משכנות שאננים** לא נדרש ניסיון מוקדם בכתיבה

18:00-19:30 / **לספר סיפור במאה ה-21**

**אלכסון על הבמה - כיצד תיראה הכתיבה בעתיד**

כתב העת הדיגיטלי "אלכסון" לתחומי המדע, הפילוסופיה, התרבות והאמנות בהשתתפות: אלכס אפשטיין, ערן הדס **איילת ולדמן** (ארה"ב) ורונה רז מנחה: **דב אלפון** אודיטוריום, משכנות שאננים

18:00-19:30 / **השואה שלי וסיפורים אחרים**

**השואה כחוויה קיומית במאה העשרים ואחת**

בהשתתפות: אסתי ג. חיים, ג'ייק ווליס **סימונס** (בריטניה), נאוה סמל **פרופ' קרלו שטרנר** מנחה: **טל בשן** **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים **[המפגש בעברית ובאנגלית וילוה בתרגום סימולטני]**

19:00-20:00 / **ג'אם כתיבה**

**אירוע כתיבה בהנחיית אשכול נבו ואורית גידלי** באולם אחד, במשך 60 דקות נכתוב על תשוקות, שלנו ושל אחרים, נקרא, נקשיב ובעיקר נעורר את ההשראה **לא נדרש ניסיון מוקדם בכתיבה** נא להביא כלי כתיבה ודפים **אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים**

20:00-21:00 / **כותבים משכנות שאננים**

א.ב. יהושע במפגש עם ניקול קראוס (ארה"ב) מנחה: שמואל רוזנר **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים **[המפגש בעברית ובאנגלית בליווי תרגום סימולטני]**

20:00-22:00 / **סרטים המספרים**

**דויד פואנקינוס** (צרפת) על ספרו "העדינות" הקרנת הסרט "העדינות" בימאים: דויד פואנקינוס, סטפן פואנקינוס **רכישת כרטיסים בקופת הסינמטק: 02-5654333 | סינמטק 1, סינמטק ירושלים** **[השיחה באנגלית]**

20:30-21:30 / **אבני ספיר**

**הכאבים שלנו - על סוגיות השטע החברתי הבווערות בישראל בספרות עכשווית** בהשתתפות: **איילת גושן-גונדר** **נעה ידלין וישי שריד** מנחה: **יובל אלבשן** אודיטוריום, משכנות שאננים **בשיתוף פרס ספיר לספרות של מפעל הפיס**

22:00-23:30 / **"ציפורי לילה" מקננות על במת פסטיבל הסופרים**

כיד הדמיון - כתיבה פנטסטית בישראל, מציאות מול דמיון ובריאת עולמות חדשים

מנחים ומדברים: שרה בלאו וניר ברעם אורחים: **לאה איני ואופיר טושה גפלה:** כתיבה פנטסטית, ומאגית - מה מחכה לנו מעבר לריאליזם? **חיים באר:** על מיסטיקה יהודית, דמיון וחלום **פרופ' עילם גרוס:** על הצד המדעי של הבלתי אפשרי **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים

11:00-12:00 / **מפגש אחר - ספרות וגאגא**

**הכוריאוגרף והיוצר אוהד נהרין וניקול קראוס** (ארה"ב) על שפת כתיבה ושפת תנועה

המפגש ילווה בהדגמות משפת הגאגא **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים **[המפגש באנגלית]**

11:00-12:30 / **הצגה יומית "שוב נולד"**

סרט תעודה על הסופר, הצייר והפובליציסט **ירום קניוק** במאי: רן טל עברית עם כתוביות באנגלית **מסע שמתחיל מהסוף** עם הצלמת **איריס נטר** אודיטוריום, משכנות שאננים

16:00-17:30 / **סיור ספרותי - בעקבות מבקרים ונוסעים בירושלים**

**הנוסעים הגדולים והכותבים הגדולים - מרק טוין, יהודית מונטיפיורי, סלמה לגרלף ואחרים**

מדריכה: **טליה זיסקין** **בית הספר ללימודי ירושלים, יד יצחק בן-צבי** נקודת מפגש: **טחנת הרוח** משכנות שאננים

16:30-17:30 / **כותבים משכנות שאננים**

**אבירמה גולן** במפגש עם **מרילין רובינסון** (ארה"ב) **אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים** **[המפגש באנגלית]**

17:00-18:00 / **סלון ספרותי**

**אמונה אלון** במפגש עם **עמוס עוז** על ספרו "יהודים ומילים" ועל יהודים ומילים **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים

10:30-12:00 / **כתת אמן**

**מייקל קונביס** (ארה"ב) על אמנות כתיבת תסריט, לתסריטאים ולכולם

**אולם ג'ינוגלי, משכנות שאננים** **[המפגש באנגלית]**

12:30-14:00 / **מופע נעילה**

**שלומי שבו** ו**אתגר קרת** שרים, קוראים ומשוחחים במופע חדי פעמי ומיוחד לסיום פסטיבל הסופרים **כניסת קהל: 12:00** **אוהל הפסטיבל, רחבת מלכי ספרד** משכנות שאננים

**מתחם ספרות לילדים**

טחנת הרוח תארח שפע פעילויות לילדים ולכל המשפחה: תיאטרון סיפור, סדנאות יצירה ועוד הפתעות. המתחם פתוח בימים ב' ה' בין השעות 16:00-19:00

**יום רביעי, 21 במאי**

**איר - סיפור: 16:30 | 18:00** **עם צבע ומכחול אני מספר הכל** עם מאירית ספרי הילדים, נורית צרפתי לבני 4-9 **סדנאות יצירה: 16:00-19:00** סדנת מחזיקי עפרונות • סדנת מחרוזות/מחזיקי מפתחות

**יום חמישי, 22 במאי**

**תיאטרון סיפור: 16:30 | 18:00** פעם לא היו ספרים עם ואלרי שקלי, תיאטרון קשת בענן לבני 4-8 **סדנאות יצירה: 16:00-19:00** קישוטי עפרונות • מדבקות ספר

**יום שני, 19 במאי**

**הצגת תיאטרון: 17:00 | סופסופ הסיפור** לבני 4-12. זוליק הפקות **סדנאות יצירה: 16:00-19:00** סדנת ספרונים • סדנת מחרוזות / מחזיקי מפתחות

**יום שלישי, 20 במאי**

יום עמיתי במתחם הילדים: "...ובקצה החוט - ילד..." **שעת סיפור: 16:30 | 18:00** עמיתי לילדים "הזנב השמן של הנומה" עם המספרת שלומית דביר, לבני 4-10 **סדנאות יצירה בהשראת שירו של עמיחי "ירושלים": 16:00-19:00** סדנת רשת • סדנת עיפוני רוח • סדנת איר • פעילות בשיתוף אגף הנוער מחזיאון ישראל

בנוסף בית קפה וחנות ספרים במתחם הפסטיבל

רכישת כרטיסים: בימות \*6226

או באתר: www.writersfestival.co.il



התכנית נתונה לשינויים